

## Success STORY II edycja STEAM Academy (Odpowiedzi)

	Moja success story, moja historia <b>PL</b>	My success story, my story <b>EN</b>	Nazwisko	Imię	Wiek
1	<p>W STEAM ACADEMY rozwinęłam kompetencje z zakresu programowania, projektowania graficznego w Canvie oraz umiejętności miękkich. Dzięki mentoringowi mogłam odpowiednio przygotować się do pierwszej w życiu rozmowy rekrutacyjnej. Zakończoną sukcesem! Zajęcia z kompetencji miękkich i wspólne ćwiczenia z mentorką rozmów kwalifikacyjnych uchroniły mnie przed stresem związanym z aplikacją. Traktuję to jako mały sukces, bowiem możliwości wypowiedzi bez zawałów i długich przerw na zastanowienie jest jednym z kluczowych elementów liczących się na korzyść. Uważam, że jeśli ma się motywację i poświęci się czas, to rozwój i praca w branży jest jak najbardziej możliwa. W sesjach mentoringowych najbardziej cenię to, że możliwy jest kontakt 1:1. Dzięki temu można zadawać nieograniczoną liczbę pytań i nie martwić się, że przez to reszta traci czas. Ze STEAM ACADEMY zapamiętałam to, że jeśli się czegoś pragnie, to zawsze trzeba próbować to osiągnąć, i nie poddawać się nawet jeśli cel, który chcemy osiągnąć, wydaje się niemożliwy. Po prostu wtedy, zamiast na 100%, trzeba się starać na 200%.</p>	<p>At STEAM ACADEMY, I developed competencies in programming, graphic design in Canva, and soft skills. Thanks to mentoring, I was able to properly prepare for my first ever job interview. Finished successfully! Soft skills classes and joint exercises with the interview mentor saved me from application stress. I treat this as a small success, because being able to speak without hesitation and long pauses for thought is one of the key elements that count in favor. I believe that if one is motivated and takes the time, it is as possible to grow and work in the industry. What I appreciate most about mentoring sessions is that 1:1 contact is possible. This allows you to ask an unlimited number of questions and not worry that this wastes the rest of your time. What I will remember from STEAM ACADEMY is that if you want something, you should always try to achieve it, and not give up even if the goal you want to achieve seems impossible. It's just that then, instead of trying 100%, you have to try 200%.</p>	Foryś	Wiktorja	15
2	<p>Steam akademii wiele mnie nauczyło. Kurs dodał mi dużo pewności siebie i odwagi, dzięki niemu moja wiedza wykracza poza szkolnego painta czy worda. Dzięki kursowi nauczyłam się pracować w grupie i nie bać się zadawać pytań. Dowiedziałam się jak naprawdę wygląda praca programisty i jak ciężki jest to zawód. Wiele również dowiedziałam się na temat tworzenia strony- jakich fontów powinnam używać, jaką kolorystykę wybrać, czy w ogóle od czego powinnam zacząć. Za swój największy sukces uważam właśnie stworzenie własnej strony. Nie było to łatwe zadanie, ale po paru sesjach udało mi się tego dokonać. Wierzę, że jeśli tylko zechce, mogę rozpocząć edukację, pracę i rozwój w branżach STEAM / IT / UX. W sesjach monitoringowych najbardziej cenię fakt iż, nigdy nie byłam oceniana. Wiedziałam, że mogę spytać o wszystko, nawet parę razy a mentorka i tak mi to wytłumaczy. Z programu wychodzę z myślą, że nigdy nie należy się poddawać i wątpić w siebie. Przyszedłam tu z bardzo małymi umiejętnościami, a wychodzę z masą nowych informacji, którymi zaskoczę pewnie nawet mojego pana od informatyki.</p>	<p>Steam academy taught me a lot. The course gave me a lot of self-confidence and courage, thanks to it my knowledge goes beyond school paint or word. Thanks to the course, I learned how to work in a group and not be afraid to ask questions. I learned what the work of a programmer really looks like and how hard it is. I also learned a lot about creating a website - what fonts should I use, what colors should I choose, or where should I start at all. I consider creating my own website to be my greatest success. It was not an easy task, but after a few sessions I managed to do it. I believe that if I want, I can start education, work and development in the STEAM / IT / UX industries. What I value the most in mentoring sessions is the fact that I have never been judged. I knew that I could ask anything, even a few times, and the mentor would explain it to me anyway. I leave the program thinking that you should never give up and doubt yourself. I came here with very little skills, and I leave with a lot of new information that will probably surprise even my computer science teacher.</p>	Witaszek	Gabrysia	15
3	<p>Rozwinęłam swoje umiejętności w front-endzie i stworzyłam swoją stronę internetową, która służy mi teraz za wizytówkę. Poznałam back-end, którego byłam bardzo ciekawa i dzięki zajęciom zainspirowałam się do rozwijania w tej dziedzinie. Miałam również możliwość poćwiczyć soft skillsy poprzez ćwiczenia z public speakingu. Wskazówki z zajęć o UX w Canvie wykorzystuję do dzisiaj robiąc swoje grafiki. Na mentoringu rozwinęłam zdecydowanie swoją pewność siebie oraz dowiedziałam się wielu ciekawych rzeczy o SQL, chmurze jak i o pracy w IT. Moim sukcesem w ramach sesji mentoringowych był fakt, że dzięki nim rozumiałam jak dobrze mam rozwinięte umiejętności miękkie. Utwierdziłam się również dzięki sesjom, że chcę podążać do pracy z danymi. Wierzę i wiem, że będę w przyszłości rozwijać się w branży IT. Najbardziej w sesjach mentoringowych cenię, że nie czuję się oceniana i że mogę zapytać o każdą rzecz. Na sesjach dostałam ogromne wsparcie od mentorki.</p>	<p>I developed my skills in front-end and created my website, which now serves as my business card. I learned about the back-end, which I was very curious about, and thanks to the classes I was inspired to develop in this area. I also had the opportunity to practice soft skills through public speaking exercises. I use the tips from the class on UX in Canva to this day when making my graphics. At the mentoring, I definitely developed my confidence and learned a lot of interesting things about SQL, the cloud as well as working in IT. My success with the mentoring sessions was that they made me understand how well developed my soft skills are. I also reaffirmed through the sessions that I want to pursue data work. I believe and know that I will thrive in the IT industry in the future. What I appreciate most about the mentoring sessions is that I don't feel judged and that I can ask about any thing. I got great support from the mentor at the sessions.</p>	Licznrska	Anna	17
4	<p>Dzięki udziałowi w STEAM academy Rozwinęłam umiejętność współpracy i dogadywania się z innymi...Rozwinęłam także umiejętność Sprecyzowanie własnych potrzeb i zakomunikowania ich. Dzięki Udziałowi w projekcie wiem że poradzę sobie w świecie IT. Dzięki sesji z moją mentorką nauczyłam się poszanowania naszego wspólnego czasu. dowiedziałam się o sobie że umiem pomagać innym, mam dobre tempo pracy, wzrosła moja samoświadomość. Odważyłam się dołączyć do większej społeczności.Poprzez kontakt z project manager nauczyłam się bardziej dojrzałe/merytorycznie korespondować.Za swój sukces w ramach sesji mentoringowych uważam przede wszystkim dogadanie się z mentorką.Czuję że po tych sesjach mam szansę na dalsze kontynuowanie mojej ścieżki rozwoju w IT.Po projekcie mam przekonanie że umiejętności techniczne(twarde) nie stanowią dla mnie problemu jak i umiejętności miękkie.Najbardziej w sesjach mentoringowych cenię indywidualnie podejście.Miałam poczucie że jestem na pierwszym stażu że zdobywam realne doświadczenie i to jest dla mnie najważniejsze.Na koniec chciałam serdecznie podziękować project manager-owi Ani Osowskiej.Była dla mnie szczególnym wsparciem gdy pojawiły się pierwsze wątpliwości czy miscommunication.Służyła radą i pomocą za co jestem niezmiernie wdzięczna.</p>	<p>Thanks to participation in the STEAM academy, I developed the ability to cooperate and get along with others. I also developed the ability to specify my own needs and communicate them. Thanks to participation in the project, I know that I will manage in the IT world. Thanks to the session with my mentor, I learned to respect our time together. I learned about myself that I can help others, I have a good work pace, my self-awareness increased. I dared to join a larger community.Contact with the project manager I learned to correspond more maturely/substantively. I consider my success during the mentoring sessions primarily to get along with the mentor. I feel that after these sessions I have a chance to continue my development path in IT. After the project, I am convinced that technical skills (hard) are not a problem for me as well as soft skills. What I value most in mentoring sessions is an individual approach. I had the feeling that I am on my first internship, that I am gaining real experience and that is the most important thing for me. Finally, I would like to thank the project manager, Ania Osowska. She was a special support for me when the first doubts or miscommunication appeared. She provided advice and help for which I am extremely grateful.</p>	Mańk	Łucja	15
5	<p>zapoznałam się z front-end i aplikacja canva</p>	<p>I got acquainted with the front-end and canva application</p>	Mikołajczyk	Aleksandra	16

## Success STORY II edycja STEAM Academy (Odpowiedzi)

	Moja success story, moja historia <b>PL</b>	My success story, my story <b>EN</b>	Nazwisko	Imię	Wiek
6	<p>Podczas warsztatów dowiedziałam się wiele na temat programowania od obu stron: front i end. Dzięki udziałowi w projekcie napisałam własną stronę na swoje wydarzenie. Byłam (jestem) z nie dumna!</p> <p>Podczas pięciu miesięcy mentoringu poznawałam siebie i techniki antystresowe, na skupienie się, ale rozmawiałam z mentorką o przyszłości. Pomagała mi zrozumieć wiele tematów. Online z mentorką poznałam sposoby na opisanie siebie.</p> <p>Sukcesem jest dla mnie zrealizowanie zadania (istotne, aby był dla mnie ważny). A podczas realizowania celu trzymania się swoich wartości.</p> <p>Obecnie nie każdy może robić co tylko chce, jednak zawsze można podjąć próbę i liczyć i wierzyć, że się uda. W końcu każdy musi podążać swoją ścieżką.</p> <p>Cenię w sesjach mentoringowych to że mentorka jest w tym czasie dla mnie i tłumaczy mi jak czegoś nie rozumiem. Nie ocenia mnie, tylko ocenia moje odpowiedzi, tak abym się sama temu przyjrzała.</p> <p>Mimo, że nie wiem czy zawsze warto, to zawsze podjęcie decyzji o początku jest sukcesem. Czasem warto porozmawiać z obcą osobą, która zna się w tym temacie.</p>	<p>During the workshop I learned a lot about programming from both sides: front and end. Thanks to my participation, I wrote my own page for my project event. I was (am) so proud of it!</p> <p>During the five months of mentoring I learned about myself and anti-stress techniques, for focusing, but I talked to my female mentor about the future. She helped me understand many themes. Online with the female mentor I learned ways on how to describe myself.</p> <p>Success for me is completing a task (important to me). And while realizing the target of sticking to my values.</p> <p>Nowadays, not everyone can do whatever they want, but you can always try and hope and believe that you will succeed. In the final resort, everyone has to follow their own way.</p> <p>What I appreciate about mentoring sessions is that the female mentor is there for me and explains to me when I don't understand something. She doesn't grade me, just evaluates my answers so that I can look into it myself.</p> <p>Although I don't know if it's always worth it, it's always a success to decide to start.</p> <p>Sometimes it's worth it to talk to a stranger who is familiar with the subject.</p>	Lewandowska	Anna	17
7	<p>O STEAM Academy dowiedziałam się ze szkoły jak jedna z nauczycielek wysłała wiadomość jakby któraś z osób chciałaby wziąć udział. Zgłosiłam się, gdyż dlaczego nie oraz miałam straszny problem z tworzeniem nawet najprostszych stron internetowych. Dzięki tym kursom czuję się zdecydowanie w tym pewniej i lepiej rozumiem sposób w jaki trzeba to wszystko pisać. W pewnym sensie niesamowite jest to, że kilka "zdań" może stworzyć cuda. Wszystkie osoby, z którymi miałam styczność były bardzo mile i chętne do pomocy co jeszcze bardziej motywowało do działania. Dziewczyny opowiadały najróżniejsze swoje historie, które poświadczają to, że różnie w życiu może być i przebranzowienie nie powinno być czymś strasznym jeśli chcemy coś bardzo zrobić. Sama na ten moment nie zdecydowałabym się wybrać branżę IT przez to, że aktualnie moje główne zainteresowania są trochę inne.</p> <p>Poznane przeze mnie umiejętności są bardzo przyszłościowe i tak naprawdę można ich użyć w każdej dziedzinie. Trafiłam też na świetną mentorkę, która pomogła mi lepiej poznać siebie. Zwróciła moją uwagę na to przez co jedne rzeczy idą mi łatwiej, a drugie nie. Na zakończenie chciałabym powiedzieć, że ważną dla mnie rzeczą którą wyniosłam z tych spotkań jest przede wszystkim to, żeby robić to co sprawia nam przyjemność i aby nie bać się zmieniać tego co już nie satysfakcjonuje nas tak jak wcześniej, gdyż zainteresowania się często zmieniają i to jest normalne.</p>	<p>About STEAM Academy, I found out from my school when one of the teachers sent a message to us to try something new. I signed up because why not and I had a terrible problem with even creating the simplest websites. Thanks to these courses, I feel much more confident about it and I understand better how everything needs to be written. In a way, it's amazing that a few "sentences" can create miracles. All the people I met were very nice and willing to help, which further motivated me to act. The girls told various stories that attest to the fact that life can be different, and changing careers should not be scary if we really want to do something. At the moment, I wouldn't choose an IT career myself because my main interests are a bit different right now. The skills I learned are very future-oriented and can really be used in any field. I also found a great mentor who helped me better understand myself. She drew my attention to what comes easy to me and what doesn't. In conclusion, an important thing that I took away from these meetings is above all to do what gives us pleasure and not be afraid to change what no longer satisfies us as before, because interests often change and that's normal.</p>	Pasiak	Marta	15
8	<p>Dzięki STEAM wiem, gdzie szukać informacji i jak pisać kod dla mojego systemu operacyjnego. Oprócz tego, od rozpoczęcia tego projektu jestem bardziej cierpliwa. Najlepiej zapamiętałam zajęcia z HTML i jak tworzyliśmy własne strony internetowe. Z moją mentorką pracujemy teraz nad moim pierwszym poważniejszym projektem, które jest odpowiednie do mojego CV. Ukończenie tego projektu jest moją motywacją, by kontynuować pracę z programowaniem. Właśnie takie programy mi dają nadzieję na przyszłość w IT. Sesje mentoringowe są dla mnie ogromną szansą na rozwój - wsparcie doświadczonej kobiety z IT jest bardzo pomocne. STEAM mnie przekonał, że każdy nadaje się do IT.</p>	<p>Thanks to STEAM, I know where to look for information and how to write code for my operating system. Also, I've been more patient since starting this project. What I remembered most was the HTML classes and how we created our own websites. My mentor and I are now working on my first major project that fits my resume. Completing this project is my motivation to continue working with programming. It is programs like this that give me hope for a future in IT. Mentoring sessions are a great opportunity for me to develop - the support of an experienced IT woman is very helpful. STEAM convinced me that everyone is good for IT.</p>	Jaworska	Julia	16
9	<p>Dostanie się do STEAM Academy było jedną z najlepszych rzeczy, które przytrafiły mi się w klasie maturalnej. Po pierwsze dzięki zajęciom zapoznałam się z frontendem i backendem, poznałam bliżej świat IT, który wcześniej był mi dosyć obcy i pracę w nim. Zajęcia zawsze dawały ogromną satysfakcję, udało mi się zrobić pierwszą stronę internetową, różne grafiki, CV, prowadzące zawsze poświęcały czas każdemu kto tego potrzebował, wszystko tłumaczyły i dzieliły się doświadczeniem. Dzięki pracy w grupie, z dziewczynami które tak samo chciały się uczyć i świetnymi prowadzącymi zyskałam bardzo dużo motywacji, żeby jeszcze bardziej się w tym rozwijać i uczyć nowych rzeczy.</p> <p>Choć początkowo niepewnie podchodziłam do sesji mentoringowych, to jednak okazały się one strasznie wartościowe. Mentorka, którą spotkałam była bardzo otwarta i inspiруюca, dzieliła się ze mną swoim doświadczeniem, wiedzą i pasją, otworzyła mi oczy na to jak ciekawy i duży jest świat IT. Odkryłam creative coding, który od razu mnie zafascynował i z pomocą mentorki zaczęłam się go uczyć, mogłam także porozmawiać m.in. o studiach, jak sama mogę się rozwijać i jakie mam możliwości. Mając wiele wątpliwości co do swojej przyszłości rozumiałam, że żadna decyzja nie jest ostateczna i świat IT i grafiki daje mnóstwo ścieżek rozwoju. Po STEAM Academy nabrałam pewności, że jest to coś w czym mogę i chcę się rozwijać, może nawet studiować i pracować w przyszłości.</p> <p>STEAM Academy jest super projektem i mam nadzieję, że dzięki kolejnym edycjom jeszcze więcej dziewczyn będzie mogło lepiej poznać świat IT i się w nim rozwijać. Jestem bardzo wdzięczna za cały projekt i poświęcony dla nas czas przez mentorki i prowadzące ♥</p>	<p>Getting into STEAM Academy was one of the best things that happened to me in my senior year of high school. First of all, thanks to the classes, I got to know the frontend and backend, I got to know the IT world, which was quite unknown to me before. The classes always gave great satisfaction, I managed to make my first website, various graphics, CV, the tutors always devoted time to anyone who needed it, explained everything and shared their experience. Thanks to working in a group, with girls who also wanted to learn and great tutors, I gained a lot of motivation to develop even more and learn new things.</p> <p>Although I was initially uncertain about mentoring sessions, they turned out to be extremely valuable. The mentor I met was very open and inspiring, she shared her experience, knowledge and passion with me, she opened my eyes to how interesting and big the IT world is. I discovered creative coding, which immediately fascinated me and with the help of my mentor I started to learn it. I was also able to talk about, among other things, about studies, how I can develop myself and what opportunities I have. Having many doubts about my future, I understood that no decision is final and the world of IT and graphics offers many development paths. After the STEAM Academy, I became confident that this is something I can and want to develop in, maybe even study and work in the future.</p> <p>STEAM Academy is a great project and I hope that thanks to the next editions, even more girls will be able to get to know the IT world better and develop in it. I am very grateful for the whole project and the time devoted to us by mentors and tutors ♥</p>	Żakowicz	Helena	19

## Success STORY II edycja STEAM Academy (Odpowiedzi)

	Moja success story, moja historia <b>PL</b>	My success story, my story <b>EN</b>	Nazwisko	Imię	Wiek
10	<p>W STEAM Academy nauczyłam się czym jest regularna praca, odpowiedzialność oraz rozwinęłam w sobie poczucie dążenia ścieżką IT. Zajęcia grupowe oraz te sam na sam z mentorką wzbudziły we mnie chęć do tworzenia czegoś „swojego”, odnalazłam swój cel, którego przed projektem mi brakowało. Na kursie wiele przybyło nowych rzeczy, kodów, dużo informacji związane z działem IT ale chyba najbardziej zapadło mi w pamięć dostosowywanie kolorów, planowanie wyglądu aplikacji. W skrócie generalnie zaciekawił mnie frontend. Nie wiem czy to co już odniosłam mogę nazwać sukcesem ale zdecydowanie projekt pozwolił mi na osiągnięcie tyle sukcesów ile będę chciała w przyszłości. Chociaż sam fakt wzbudzenia we mnie chęci do programowania można uznać jako mały sukces. Dzięki STEAM Academy rozwinęłam w sobie chęć do działania w tej dziedzinie. Jeśli chodzi o sesje mentoringowe to cenie w sobie luz, swobodę, bezstresową formę pracy/rozmowy z mentorką. Na koniec myślę, że należy pamiętać o tym, że nawet jeśli ci się coś nie udaje nie warto się poddawać albo uznać że programowanie nie jest dla Ciebie. IT nie jest prostą dziedziną więc jest to normalne, że nie wszystko może się udawać ale najważniejsze jest żeby trzymać głowę do góry i trenować do skutku</p>	<p>At STEAM Academy, I learned what regular work, responsibility is, and developed a sense of pursuit along the IT path. Group classes and those one-on-one with a mentor aroused in me the desire to create something "of my own", I found my purpose, which I lacked before the project. On the course came a lot of new things, codes, a lot of information related to the IT department but probably the most memorable for me was customizing colors, planning the appearance of the application. In short, in general I got curious about the frontend. I don't know if I can call what I've already achieved a success, but definitely the project has allowed me to be as successful as I want to be in the future. Although the very fact of arousing in me the desire for programming can be considered a small success. Thanks to STEAM Academy, I have developed a desire to work in this field. As for the mentoring sessions, I appreciate the looseness, freedom, and stress-free form of work/conversation with a mentor. Finally, I think it's important to remember that even if you don't succeed in something, it's not worth giving up or thinking that programming is not for you. IT is not a simple field, so it is normal that not everything may work out, but the most important thing is to keep your head up and train until you get there</p>	Bondarewska	Monika	17
11	<p>Nigdy nie uważałam się za umysł ścisły, a świat STEAMu wydawał mi się bardzo odległy. Ale STEAM Academy pomogło mi zrozumieć, że IT to nie tylko mężczyźni w czarnych golfach. Są to też genialne kobiety, które zmieniają nasz świat. Ten program pozwolił mi odkryć to, co dzieje się za kulisami stron z których korzystamy na codzień - ukryte linie kodu i godziny spędzone na śledzeniu małych błędów. Rozwinęłyśmy zarówno umiejętności twarde jak i miękkie - podczas programu stworzyłam własną (w pełni działającą) stronę internetową i ćwiczyłam umiejętności public speaking i pisanie CV. Dzięki temu, że na zajęciach poruszaliśmy tak wiele różnych aspektów STEAM, poznałam siebie trochę lepiej i zdecydowałam, że choć kodowanie zdecydowanie nie jest dla mnie, to uwielbiam kreatywną stronę IT, a nawet odkryłam UX i UI. Ale to nie koniec! Po cyklu zajęć zostałyśmy połączone w pary z mentorkami i zaczęłyśmy drugą część projektu. Moja mentorka wprowadziła mnie w świat AI, nowych technologii i biznesu. Mentoring to szansa na zdobycie cennej wiedzy, rozwój i poznanie jeszcze bardziej genialnych kobiet. Najbardziej podoba mi się w nim elastyczność i możliwość dostosowania do każdej z nas i naszych szczególnych potrzeb. Jeśli miałabym zapamiętać tylko jedną rzecz z mojego udziału w STEAM Academy to to, że nic nie jest niemożliwe. W przyszłości mogę zajmować się czym tylko zechcę, a bycie dziewczyną działa tylko na moją korzyść.</p>	<p>You know, I never considered myself a STEAM type of gal - this world always seemed so distant and foreign. But STEAM Academy helped me realise that IT is not only about white men in black T-shirts and turtlenecks. It is filled with brilliant women set to change the world. This programme allowed me to see what goes on behind what we usually see - the endless lines of code and the hours spent tracking errors to make sure that everything works. The programme helped us both with hard and soft skills - I developed my own personal (and fully functional) website but also worked on my public speaking skills and CV writing. Because we touched upon so many various aspects of STEAM I got to know myself a bit better and decided, that although coding isn't for me, I absolutely love the creative side of things and the fields of UX and UI. But that is not all! At the end of STEAM Academy we got paired up with our mentors and a new journey began. My mentor introduced me to AI, the world of new technologies and business. Mentoring is a chance to gain valuable knowledge, grow and meet even more brilliant women. I am extremely grateful for this opportunity and it might, quite literally, change my life. If I were to remember only one thing from my STEAM Academy experience it is that nothing is impossible. I can do whatever I want to in the future and being a girl only works to my advantage.</p>	Mroczkowska	Anna	16
12	<p>Dzięki STEAM Academy nie boję się trudności i popełnienia błędów (nie tylko tym, które pojawiały się w trakcie pisania kodu, ale również życiowym). Nauczyłam się nie tylko umiejętnościom twardym, takich jak podstawom front endu (HTML, C++, JavaScript), back endu (Python, C++), UI i UX projektowaniu, ale również temu co by przydało się w rekrutacji do pracy. Sesje mentoringowe podniosły mnie na duchu. Osobiście mam tak, że bardzo cenie rady, które dają mi osoby, które osiągnęli to do czego dążę. I rozmawiając z moją mentorką rozumiałam, że poradzę sobie w IT. Bardzo lubię nasze luźne pogawędki na tematy nie tylko związane z IT, ale również np. zarządzanie czasem... Na początku bałam się, że nie dam radę, ale zrozumiałam, że nie mogło takiego wydarzyć się, bo mam wsparcie. Nie ma porażek, są małe lub duże sukcesy. Lepiej spróbować i osiągnąć mniejszą część niż pozostać z strachem.</p>	<p>Thanks to STEAM Academy, I am not afraid of difficulties and making mistakes (not only those that appeared during code writing, but also in life). I learned not only hard skills, such as the basics of front end (HTML, C ++, JavaScript), back end (Python, C ++), UI and UX design, but also what would be useful in job recruitment. The mentoring sessions lifted my spirits. Personally, I really appreciate the advice given to me by people who have achieved what I am striving for. And talking to my mentor, I understood that I could do well in IT. I really like our casual chats on topics not only related to IT, but also e.g. time management... At first I was afraid that I wouldn't be able to do it, but I realized that it couldn't happen because I have support. There are no failures, there are small or big successes. It's better to try and achieve a smaller portion than to stay with fear.</p>	Kolybaba	Anastasiia	18
13	<p>Wzięcie udziału w Steamie napewno dało mi dużo. Już pomijając to ile się nauczyłam z działu IT, te kilka tygodni podczas których trzeba było wygospodarować czas, by ogarnąć życie, szkołę i ten kurs było ciężkie, ale nauczyło mnie bycia bardziej ogarniętą. Te weekendowe spotkania dały mi dużo, ale jeszcze więcej chyba spotkania z mentorką. Takie poczucie że na świecie są ludzie, którzy mnie nie znają, ale chcą mi pomóc znaleźć siebie jest cudowne.</p>	<p>Participating in Steam has certainly given me a lot. Considering how much I learned from the IT department, those few weeks during which I had to find time, life, school and this course were worse, but I'm learning more and more. These weekend meetings gave me a lot, but probably even more meetings with my mentor. This approach from the world are people who are not me, but want to help me find myself jet wonderful.</p>	Chmielak	Łucja	16

## Success STORY II edycja STEAM Academy (Odpowiedzi)

	Moja success story, moja historia <b>PL</b>	My success story, my story <b>EN</b>	Nazwisko	Imię	Wiek
14	<p>W STEAM Academy nauczyłam się programować w frontendzie i backendzie. W sesji mentoringowej, dowiedziałam się, jaki jest proces stworzenia produktu i jak jest ten produkt implementowany. Dodatkowo, nauczyłam się zarówno podczas kursu jak i mentoringu, pisać CV i jak go nie pisać. (np. pisać na temat i krótko, czasami dodaje się zdjęcia, czasami nie...) Za swój sukces w ramach sesji mentoringowych uważam za poznanie osoby, która pracuje w branży, która mnie nauczyła jak ważne jest work-life balance and time management, którą napewno przyda się w przyszłości. Wierzę, że dam radę rozpocząć edukację i pracę w STEAM. (Idę właśnie na studia z computer science, i chcę rozwijać się w tym kierunku.) W sesjach mentoringowych, najbardziej cenię serdeczność mentorki, która była otwarta na wszystkie pomysły, i była bardzo miła. Świetnie się z nią dogadywałam. To, co chcę zapamiętać z projektu to, że wystarczy włożyć troszkę pracy i wysiłku, aby zobaczyć sukcesy.</p>	<p>At STEAM Academy, I learned to program in frontend and backend. In the mentoring session, I learned about the process of creating a digital product and how that product is implemented. In addition, I learned in both the course and mentoring, how to write a resume and how not to write one. (e.g., write on topic and briefly, sometimes add photos, sometimes not...) I consider my success in the mentoring sessions to be getting to know a person who works in the industry, who taught me the importance of work-life balance and time management, which will certainly come in handy in the future. I believe that I will be able to start my education and work in STEAM. (I am going to study computer science, and I want to pursue it). In the mentoring sessions, what I appreciate most is the cordiality of the mentor, who was open to all ideas, and was very nice. I got along great with her. What I want to remember from the project is that you just need to put in a little work and effort to see successes.</p>	Dang	Phuong Thao	18
15	<p>Dzięki udziałowi w STEAM Academy poznałam języki programowania i utwierdziłam się w przekonaniu, że najbardziej pasuje do mnie front-end. Rozwinęłam kompetencje z zakresu grafiki internetowej oraz rozwiązywania problemów w kodzie. Dowiedziałam się, jakie pozycje w branży IT mnie interesują oraz jakie kompetencje należy posiadać, aby aplikować na dane stanowiska. Dzięki mentoringowi dowiedziałam się, jak wygląda praca w startapie od środka! Sesje mentoringowe pomogły mi w dopracowaniu mojego planu na przyszłość oraz wybraniu działów branży IT, które mnie interesują. Zajęcia w STEAM Academy utwierdziły mnie w tym, że rozpoczęcie edukacji i pracy w technologicznej branży jest wysoko na liście moich priorytetów. Uwielbiam sesje mentoringowe dzięki ich luźnemu, ale edukacyjnemu charakterowi. Wraz z mentorką poruszamy interesujące mnie tematy, dzięki czemu dowiaduję się więcej o opcjach swojego rozwoju, a także o sobie! STEAM Academy pokazuje, że programowanie wcale nie jest nudne i trudne! Po prostu musisz się postarać!</p>	<p>Thanks to STEAM Academy I got to know coding languages and decided that front-end coding is the best option for me. I bettered my graphic design skills and learnt how to solve coding errors. I learnt which IT jobs interest me and what skills I should possess to apply for different positions. Thanks to the mentoring I got to know how working in a startup looks from the inside! Mentoring sessions helped me settle my plans for education and career and choose the IT jobs that interest me. STEAM Academy classes made me believe that getting education and job in IT sectors are one of my top priorities. I adore mentoring sessions thanks to their informal, but educational character. My mentor and I discuss interesting topics which makes me learn more about my education and career growth (and about myself)! STEAM Academy shows you that coding isn't boring or hard! You just gotta try!</p>	Rudo	Aleksandra	17
16	<p>Podczas udziału w kursie poznałam nowe metody programowania o których wcześniej nie wiedziałam, nowy język programowania oraz triki informatyczne. Na zajęciach indywidualnych poznałam świat IT od strony pracownika, jak najlepiej się rozwijać w tej branży oraz co ciekawego można robić. Uważam, że nauczyłam się wielu nowych rzeczy z czego jestem zadowolona bo wiem, że przydadzą mi się w przyszłość, opowiadano mi jak wygląda praca w IT przez co mam już jakąś wiedzę jak zacząć. Wierze, że jeśli za 3 lata nadal będę chciała iść w tą drogę to mam szansę, jest to coś co mnie interesuje i to rozumiem i nie tracę nadziei dzięki temu kursowi uświadomił mi on jak bardzo ciekawym zajęciem jest dla mnie programowanie. Najbardziej w sesjach cenię podejście mentorem do nas, odpowiedzą na każde pytanie wytłumaczają wszystko po kolei skupiają się na tym byśmy zrozumieli materiał a nie lecą na szybko byle by po prostu przerobić dany zakres materiału, mają cudowne podejście. Ważne do zapamiętania dla mnie z wszystkich zajęć grupowych i indywidualnych jest żeby zawsze brnąć do celu IT nie jest łatwo branża i wymaga dużo nauki ale jak tylko ma się chęci do pracy to da się rade. Dziękuję za cały poświęcony mi czas i przyjęcie mnie na kurs</p>	<p>During the course, I learned new programming methods that I didn't know about before, a new programming language and IT tricks. During individual classes, I got to know the world of it from the employee's point of view, how to develop in this industry and what interesting things can be done. I believe that I have learned many new things, which I am happy with because I know that they will be useful to me in the future, I was told what it's like to work at it, so I already have some knowledge on how to start. I believe that if in 3 years I still want to go this way, I have it chances, it's something that interests me and I understand it and I don't lose hope thanks to this course it made me realize how interesting programming is for me. The most valuable thing about the sessions is the mentor approach to us, they will answer every question, they will explain everything one by one, they focus on making us understand the material, and they don't rush just to cover a given range of material, they have a wonderful approach. Important to remember for me from all group activities and individual is to always go to the goal IT is not an easy industry and requires a lot of learning, but as long as you have the will to work, you can do it. Thank you for all your time and for accepting me on the course</p>	Daleszyńska	Monika	16

Success STORY II edycja STEAM Academy (Odpowiedzi)

	Moja success story, moja historia <b>PL</b>	My success story, my story <b>EN</b>	Nazwisko	Imię	Wiek
17	<p>W STEAM Academy poznałam wiele doświadczonych kobiet pracujących w branży IT, które zainspirowały mnie do dalszego podążania ścieżką informatyki. Rozwinęłam kompetencje z zakresu tworzenia stron internetowych, a w tym frontend oraz backend. Poznałam też podstawy UX, co mnie szczególnie zainteresowało. Dowiedziałam się, również dużo o umiejętnościach miękkich i jak poznać lepiej swoje mocne i słabe strony. Nauczyłam się, sporo o UX oraz UI, podczas kursu jak i mentoringu. Tematy te szczególnie przyciągnęły moją uwagę, jako że lubię rzeczy wymagające kreatywności, lecz również analitycznego myślenia. Znam teraz wiele bardzo przydatnych technik lub akcesoriów potrzebnych mi do rozwijania dalej swoich umiejętności w UX/UI. Dzięki pracy z mentorką zrozumiałam, że być może właśnie znalazłam coś, co faktycznie mnie interesuje i będę mogła się tym zajmować na poważnie w przyszłości. Postawiłam swoje pierwsze kroki w dziedzinie UX i jestem z tego dumna. Motywuje mnie teraz do działania myśl o możliwości pracy w zawodzie, który mnie pasjonuje. To wszystko dodało mi pewności siebie, jako kobiety w świecie IT. Myślę, że jeżeli będę chciała coś osiągnąć i będę na to pracować, uda mi się. Wierzę teraz w swoje zdolności o wiele bardziej niż wcześniej i bardzo mnie to cieszy. W sesjach mentoringowych cenię najbardziej indywidualne podejście, to, że zawsze mogę o wszystko zapytać oraz to, że jeśli popełnię jakiegokolwiek błąd to otrzymam pomoc i wyjaśnienie jak się poprawić. To, co chcę zapamiętać z projektu to, żeby być otwartym na zmiany i nowe możliwości. Projekt zmienił moje podejście do świata IT, wydaje mi się on teraz mniej straszny i bardziej zrozumiały niż wcześniej. Ugruntował on, we mnie, również moje zafascynowanie informatyką oraz przekonanie, że w tym świecie powinno znajdować się coraz więcej kobiet.</p>	<p>At STEAM Academy, I met many experienced women working in IT, who inspired me to continue on the path of IT. I developed competencies in web development, and this included frontend and backend. I also learned the basics of UX, which particularly interested me. I learned, also a lot about soft skills and how to know better my strengths and weaknesses. I learned, a lot about UX and UI, during the course as well as the mentoring. These topics particularly attracted my attention, as I like things that require creativity, but equally analytical thinking. I now know a lot of very useful techniques or paraphernalia I need to develop my skills in UX/UI further. Through my work with my mentor, I realized that I may have just found something that I am actually interested in and will be able to pursue it seriously in the future. I took my first steps in the UX field and I'm proud of it. I am now motivated by the thought of being able to work in a profession that I am passionate about. All this has given me confidence as a woman in the IT world. I think that if I want to achieve something and work for it, I will succeed. I believe in my abilities much more now than before, and I'm very happy about that. What I appreciate most about the mentoring sessions is the personalized approach, the fact that I can always ask anything, and the fact that if I make any mistakes I will get help and explanations on how to improve. What I want to remember from the project is to be open to change and new opportunities. The project has changed my approach to the IT world, it now seems to me less scary and more understandable than before. It has solidified in me my fascination with IT and my belief that there should be more and more women in this world</p>	Budzyńska	Weronika	16
18	<p>udział w steam academy wprowadził mnie drobnymi krokami w it/ux/steam. rozbudził ciekawość, dzięki niemu zacząłam się bardziej rozglądać w tych dziedzinach. więc jako taką umiejętność, którą sobie wykształcałam to zgłębianie tematów, które mnie interesują. dzięki programowi zasmakowałam w moim przypadku funu z części frontendowej, nauczyłam się podstaw tworzenia stron od strony graficznej czy z jakich pomocy można korzystać. dla mnie ważne w tym programie też było to, że mogłam wziąć sprawy w swoje ręce, że to co robię nie opiera się tylko na tym co rodzice powiedzą, gdzie mnie zapiszą, ale, że mogę budować siebie sama na różne sposoby. podczas mentoringu miałam okazję poznać nową cudowną osobę, pełną pasji i chęci do działania. od mojej mentorki otrzymałam zupełnie inne opinie, doświadczenia niż od moich rodziców, więc na pewno mentoring dał mi też przestrzeń do rozmowy z nimi na temat studiów, tego co mnie interesuje czy przyszłości. na ten moment mam w planach rozwijać się w stronę związaną z it/ux, ale nie wykluczam jeszcze zmiennej decyzji. to co na pewno zapadło mi w pamięci to odwaga tych wszystkich dziewczyn, które postanowiły zmienić branżę, żeby iść w stronę, która je bardziej interesuje. to, że wszystko zależało tylko ode mnie. czy mi się podoba czy nie i czy chce dalej iść w tą stronę czy wole spróbować czegoś innego.</p>	<p>participation in steam academy introduced me to it/ux/steam. it increased my curiosity, thanks to it I started to look more into these areas. so a skill that I have developed during this time is to explore topics that interest me. during program i had really great fun from the frontend part in my case, I learned the basics of creating websites from the graphical side. for me it was also important that I could do something by myself. what I do is usually based on what my parents say, but that was for me opportunity build myself in different ways. during the mentoring I had the opportunity to meet a wonderful new person, full of passion and willingness to act. from my mentor I received completely different opinions, experiences than from my parents, so surely the mentoring gave me space to talk with them about my studies, what interests me or the future. at the moment I plan to develop towards it/ux, but don't exclude other ways. I'm sure I will remember the courage of all the girls who decided to change their industry to go in a direction that interests them more, that it's all up to me, whether I like it or not, and whether I want to go in that direction or try something else.</p>	Marzec	Zofia	16
19	<p>STEAM Academy umożliwiło mi rozwój w ścieżce, której wcześniej nie rozważałam. Nauczyłam się korzystać z programów, o których nigdy nie słyszałam. Bardzo ważną rzeczą było dla mnie połączenie kilku języków (HTML, CSS, Python), aby stworzyć jeden duży projekt. Najważniejszą rzeczą jakiej nauczyłam się na sesjach mentoringowych to umiejętność szukania potrzebnych mi komend do napisania kodu, że internet jest po to by z niego korzystać. Po za tym poznałam super mentorkę, która z zaangażowaniem pokazała mi wiele ciekawostek ze świata IT oraz jak mogę wykorzystać nabyte umiejętności i zaprezentować siebie na rynku pracy. Projekt nauczył mnie, że zawsze czeka na mnie ścieżka IT, która nie jest tak wąska jak mogłoby się wydawać. Zmieniło się moje postrzeganie na to co mogę w przyszłości robić, jakie mam ograniczenia, że tak naprawdę nie mam ich wiele.</p>	<p>STEAM Academy has allowed me to develop in a path I hadn't considered before. I learned to use programs that I have never heard of. It was very important for me to combine several languages (HTML, CSS, Python) to create one big project. The most important thing I learned during the mentoring sessions is the ability to find the commands I need to write the code, that the internet is for us to use. I met a great mentor who showed me many interesting facts from the IT world and how I can use the acquired skills and present myself on the labor market. The project taught me that there is always an IT path waiting for me, and that it is not as narrow as it might seem. My perception on what I can do in the future has changed, what limitations I have, that, after all I don't really have many of them.</p>	Kibała	Weronika	17

Success STORY II edycja STEAM Academy (Odpowiedzi)

	Moja success story, moja historia <b>PL</b>	My success story, my story <b>EN</b>	Nazwisko	Imię	Wiek
20	<p>Udział w STEM Academy pozwolił mi bardziej rozwinąć swoje kompetencje w tworzeniu stron www, pracy z Pythonem, oraz pokazał mi niezwykłą kreatywność, która kryje się w codziennej pracy grafika. Uczestnictwo w tym wspaniałym projekcie zmotywowało mnie również do pracy nad własnym sobą i ciągłego rozwoju. Człowiek uczy się przez całe życie, dlatego i ja postanowiłam spróbować i odkryć w sobie tą stronę ściśłą, skupioną na myśleniu krytycznym. Udział w tym projekcie pokazał mi drugą stronę medalu mojej codzienności. To jak dużo trzeba włożyć pracy by stworzyć, np. aplikację do biegania czy też stronę przez którą zamówiłam mój ulubiony sweter! Tuż po kursie dwunastu spotkań związanych ściśle z pracą w branży IT, z przystępem rozpoczęłam sesje mentoringowe. Z moją przeniętą, niezwykle pomysłową oraz pełną radości mentorką. To z nią rozpoczęłam nasze spotkania oparte na rozmowach o przyszłości/przyszłym zawodzie - temat, którego zawsze się przeraźliwie bałam. Uważam się za człowieka renesansu - osobę, która odnalazłaby się w każdej branży, lecz jednocześnie boi się, że wybierając niewłaściwie swoją przyszłość, ograniczy rozwijanie reszty swoich pasji. Dzięki sesjom mentoringowym zrozumiałam, że bycie wszechstronnym jest darem, nie przeszkodą. Świat stoi otworem, a pasje, zainteresowania i kariere da się połączyć. To właśnie dzięki tej zdobytej wiedzy wiem, że nie powinniśmy się ograniczać i brać pod uwagę różne opcje. Między innymi dalszy rozwój w branży STEM / IT/ UX. Nie doszłabym jednak do tej prawdy bez pomocy mojej cudownej mentorki, której szczerść i kreatywność ceniłam sobie najbardziej w naszych spotkaniach. To dzięki niej miałam również możliwość rozmowy z byłą Head of Marketing w brytyjskiej firmie Wiggle.</p> <p>Na koniec chciałabym podzielić się krótką myślą, którą wynoszę z udziału w projekcie STEM Academy - "Szaleństwo to ograniczanie możliwości(...). Szaleństwo to brak zgody na to, żeby pójść pewnymi drogami spekulacji, chociaż nie są pozbawione logiki." ~ Stephen King.</p>	<p>Participation in STEM Academy allowed me to develop my competencies more in web development, working with Python, and showed me the incredible creativity that lies behind the daily work of a graphic designer. Participation in this wonderful project also motivated me to work on myself and continuously develop. A person is a lifelong learner, so I too decided to try and discover that side of myself that is strictly focused on critical thinking. Participation in this project showed me the other side of the coin of my everyday life. How much work it takes to create, for example, a running app or a website through which I ordered my favorite sweater! Shortly after the course of twelve meetings related strictly to IT work, I started mentoring sessions with a bump. With my smug, extremely imaginative and full of joy mentor. It was with her that I began our meetings based on conversations about the future/future profession - a topic I had always been terribly afraid of. I consider myself a renaissance man - a person who would find himself in any industry, but at the same time is afraid that by choosing his future incorrectly, he will limit the development of the rest of his passions. Thanks to the mentoring sessions, I realized that being versatile is a gift, not a hindrance. The world is wide open, and passions, interests and careers can be combined. It is thanks to this acquired knowledge that I know I shouldn't limit myself and consider different options. Among others, further development in the STEM / IT / UX industry. However, I would not have reached this truth without the help of my wonderful mentor, whose sincerity and creativity I appreciated most in our meetings. It was also thanks to her that I had the opportunity to speak with the former Head of Marketing at UK-based Wiggle.</p> <p>Finally, I would like to share a brief thought I take from participating in the STEM Academy project - "Insanity is limiting possibilities(...). Insanity is not agreeing to go down certain paths of speculation, even though they are not without logic." ~ Stephen King.</p>	Zochowska	Hanna	15
21	<p>Dzięki udziałowi w STEAM Academy rozwinęłam nie tylko swoje umiejętności w zakresie technicznym lecz także w zakresie komunikacji i prezentowania siebie. Zdobyłam z tego powodu większą motywację do dalszego działania w zakresie IT. Dzięki spotkaniom z mentorką, nauczyłam się dbać o rozwój osobisty i przekonałam się jak bardzo jest on ważny. Dodatkowo, poznałam możliwości jakie oferuje branża IT, co pozwoliło mi obrać kierunek w którym chcę się rozwijać. Moim sukcesem w STEAM Academy jest zdecydowanie stworzenie własnej strony internetowej z portfolio, którą samodzielnie wzbogacam o nowe elementy i wysyłam razem z moim CV. Wierzę, że obecnie jestem w stanie rozpocząć rozwój, edukację i pracę w branży IT - dążę do tego małymi krokami. W sesjach mentoringowych najbardziej cenię możliwość samodzielnego określenia tematu spotkania. To co chcę zapamiętać z projektu to stwierdzenie, że najważniejsza jest chęć dalszego rozwoju i nauki, bo dzięki niej człowiek jest zmotywowany do działania.</p>	<p>Thanks to participation in the STEAM Academy, I developed not only my technical skills, but also communication and self-presentation ones. For this reason, I gained more motivation to continue studying in the field of IT. Thanks to meetings with a mentor, I learned how to take care of personal development and I found out how important it is. In addition, I got to know the opportunities offered by the IT industry, which allowed me to choose the direction in which I want to develop. My success at STEAM Academy is definitely the creation of my own portfolio website, which I enrich with new elements myself and send along with my CV. I believe that I am now able to start development, education and work in the IT industry - I am striving for it in small steps. What I value the most in mentoring sessions is the ability to independently determine the topic of the meeting. What I want to remember from the project is the statement that the most important thing is the will to develop and learn, because thanks to it a person is motivated to act.</p>	Wasielewska	Julia	17
22	<p>Dzięki udziałowi w STEAM Academy nauczyłam się podstaw tworzenia stron internetowych (front end, back end), podstaw pythona. Poznałam środowisko zarządzania i utrzymania kodu jakim jest github. Zaznajomiłam się narzędziami do tworzenia i obróbki grafiki komputerowej oraz zasadami budowy stron komputerowych. Zostały mi przedstawione perspektywy kierunków kształcenia i potencjalnych ścieżek rozwoju zawodowego. Najbardziej zainspirowały mnie możliwości jakie daje tworzenie stron internetowych i ich oprawy graficznej. Pozwalają one na przelanie wizji artystycznej na formę użytkową co ułatwia klientowi dotarcie do grupy docelowej. Z zajęć najbardziej zapadła mi w pamięć administracja stron internetowych. Za swój sukces uważam wytrwałość i zaangażowanie podczas bardzo intensywnych weekendowych spotkań grupowych. Cieszy mnie również fakt, że wyniosłam z kursu wiele pomimo leczenia, które przechodziłam podczas jego trwania. Wierzę, że po ukończeniu kursu będę w stanie zacząć działać ze zdwojoną siłą i zrobić jeszcze większe postępy. Udział w kursie zapewnił mi start bez którego nie wiem czy udało by mi się wejść w tą branżę. W sesjach mentoringowych najbardziej cenię możliwość wybór kierunku kształcenia oraz pełną uwagę i cierpliwość mentorki podczas sesji. Najważniejsza myślą, jaka chcę aby ze mną została jest to, że branża IT jest ogromna i pełna różnych kierunków rozwoju, więc nawet gdy jedna ścieżka mi się nie spodoba to mogę iść w innym kierunku nadal wykorzystując moje doświadczenie.</p>	<p>Thanks to participation in the STEAM Academy, I learned the basics of creating websites (front end, back end) and the basics of python. I learned to use the github code management and maintenance environment and the tools for creating and processing computer graphics and the principles of building the WEB pages. There were presented to me the prospects of education and potential professional development paths. I was most inspired by the possibilities offered by creating websites and their graphic design. They allow the transfer of an artistic vision into a usable forms, which makes it easier for the client to reach the target group. From the classes, I remember the administration of websites the most. I consider my success to be perseverance and commitment during very intense weekend group meetings. I am also happy that I learned a lot from the course despite I was undergoing the treatment during it. I believe that after completing the course I will be able to start acting with double strength and make even greater progress. Participation in the course gave me a start without which I don't know if I would have been able to enter into IT sector. What I value the most in mentoring sessions is the opportunity to choose the direction of education and the mentor's full attention and patience during the session. The most important thought that I want her to stay with me is that the IT sector is huge and full of different directions of development, so even if I don't like one path, I can go in another direction still using my experience.</p>	Jonczak	Aleksandra	16

## Success STORY II edycja STEAM Academy (Odpowiedzi)

	Moja success story, moja historia <b>PL</b>	My success story, my story <b>EN</b>	Nazwisko	Imię	Wiek
23	<p>Program STEAM Academy umożliwił mi przyswojenie merytorycznej, przekazanej w bardzo przystępny sposób, wiedzy ze sfery IT. Udział w zajęciach był dla mnie pierwszą prawdziwą stycznością z programowaniem, a jednocześnie doskonałą bazą pozwalającą na dalszy rozwój w IT. Szczególnie użyteczny okazał się dla mnie segment zajęć poświęcony UX designowi - poznane zasady jestem w stanie wykorzystać w codziennym życiu, np. w pracy nad projektami szkolnymi. Udział w projekcie STEAM Academy pozwolił mi na rozwinięcie nie tylko umiejętności z zakresu programowania czy UX designu, lecz również kompetencji miękkich. Droga, jaką pokonałam jako uczestniczka mentoringu pozwoliła mi na zajrzenie w głąb siebie - poznanie moich celów i mocnych stron, a także skonfrontowanie się z tym, co sprawia mi trudność i mnie blokuje. To właśnie pokonywanie własnych barier uważam za swój sukces. Zgłaszając się do projektu nie sądziłam, że w czasie mentoringu spotkam osobę, która będzie podzielać moją pasję, jaką jest biologia, a jednak tak się stało :) Mentorka pokazała mi możliwości które pozwoliłyby mi na poszerzenie mojej wiedzy z dziedziny nauk biologicznych. Dzięki pracy z mentorką zrozumiałam, że mogę powiązać swoją przyszłość z tą dziedziną STEAM, przy jednoczesnym rozwoju w branży IT. Najważniejszą lekcją jaką wyciągnęłam z projektu jest to, że zawsze warto próbować, nie bać się podejmowania wyzwań, a jeśli coś nie wyjdzie - i tak zyskam doświadczenie które mogę wykorzystać w przyszłości.</p>	<p>The STEAM Academy program enabled me to acquire substantive knowledge from the field of IT, taught in a very accessible way. Participation in the classes was my first real contact with programming and at the same time an excellent basis for further development of my IT skills. What I found particularly useful, was the segment of the course covering UX design - after its completion, I can use the learned principles in everyday life, e.g. while working on school projects. Participation in the STEAM Academy project allowed me to develop not only programming or UX design skills but also soft skills. Participation in the mentoring program allowed me to look deep inside myself - to learn about my goals and strengths, and to confront personal barriers and difficulties. It is overcoming my own barriers that I consider my success. When I applied for the project, I didn't think that during mentoring I would meet a person who would share my passion towards biology, and yet it happened. The mentor showed me opportunities that would allow me to expand my knowledge in the field of biological sciences. Through working with the mentor, I realized that I could bind my future with this STEAM field while growing in the IT industry. The most important lesson I learned from the project is that it's always worth trying and I should never be afraid to take up new challenges, if something doesn't work out - I will still gain experience that I can use in the future.</p>	Brzózka	Maja	18
24	<p>STEAM Academy nauczyło mnie podstaw programowania wprowadzając w świat kodu, zarówno frontendowego, jak i backendowego. Ten program jest jednak czymś więcej, niż serią warsztatów i wykładów: to także pełne nietuzinkowych pomysłów projekty i czas spędzony we wspianiałym towarzystwie, kontakt z nieznanymi dotąd, a interesującymi ludźmi oraz okazja do rozwoju kompetencji miękkich. Kiedy zaczynałam swoją przygodę ze STEAM Academy, obawiałam się tego, czy odnajdę swoją niszę, czy będę w stanie zdecydować się na kierunek, w którym chciałabym zwrócić się w trakcie Mentoringu. Nowe technologie i nauki ściśle od zawsze mnie itrygują, a jednocześnie uwielbiam wyrażać siebie i swoje poczucie estetyki poprzez design i wszelakie kreacje. A jednak, warsztaty grupowe i pomoc mojej precudownej Mentorki pomogły mi odnaleźć swoje „miejsce” wśród różnorodnych stanowisk i obowiązków w obszarze IT. Wciąż jestem na początku ścieżki swojej kariery, a przyszłość bywa nieprzewidywalna - ale to, czego nauczyło mnie STEAM Academy, to to, że technologia nie dzieli się sztywnymi ramami na kod i na design. Warto jest więc rozwijać się w więcej, niż jednej dziedzinie i, choć zabrzmiało to jak cytata z disneyowskiego filmu, naprawdę wstuchać się w swoje pasje. W Mentoringu obrałam kierunek UX i UI designu, dzięki czemu mogę łączyć piękno z praktyką - uczyć się tworzyć interfejsy i projekty w sposób czytelny dla użytkownika i przyjemny dla jego oka. Każdy warsztat i każdy meeting owocuje w ogromnej dawce inspiracji i motywacji do dalszego rozwoju - oraz w pewności siebie - po kilku miesiącach STEAM Academy myślałam, że praca w sektorze IT jest dla mnie czymś osiągalnym i jak najbardziej realnym. Moja relacja z Mentorką jest bardzo swobodna i otwarta, dzięki czemu sesje mentoringowe to nie tylko szansa na cenny feedback od ekspertki, ale i wspaniałe spędzony czas. Jedną z najważniejszych idei, jaką wyniosłam z programu, to to, aby nigdy się nie poddawać i stawiać sobie nowe wyzwania. To, co nieznanne, może wydawać się straszne - ale wcale takie być nie musi. Każda z nas ma swoje wyjątkowe predyspozycje i umiejętności - warto więc eksperymentować i próbować, bo, kto wie, być może to „straszne i obce” przerodzi się w nową pasję. Tak było w moim przypadku - zanim wzięłam udział w STEAM Academy, nie wiedziałam, czym konkretnie jest UX design w ujęciu IT - po warsztatach i kilku owocnych sesjach mentoringowych wiem, że jest to kierunek, w którym chcę się rozwijać, nawet po zakończeniu programu.</p>	<p>STEAM Academy taught me the basics of programming by introducing me to the world of code, both frontend and backend. The ten programs are more than a series of devices and lectures: they are also projects full of extraordinary ideas and special time in a wonderful mechanism, contact with unknown others and advanced students, and the opportunity to develop soft devices. When I started my path to STEAM Academy, I was afraid of whether I would find my niche, whether I would be able to enter the direction in which I would join during Mentoring. New technologies and exact sciences have always intrigued me, and at the same time they value themselves and their appreciation of aesthetics through design and all kinds of creations. And yet, group workshops and the help of my wonderful Mentor helped me to draw my "place" among positions and metrics in the IT area. I am still at the beginning of my career path and the future is being watched - but what STEAM Academy has taught me is that technology does not divide rigid frames into code and design, so it is worth developing in more than one area and, although it will sound like a quote from a Disney movie, really listen to your passions. design, thanks to which I can use beauty with practice - every workshop and every meeting results in a way that gives support and support in development - and in self-confidence - several people use the STEAM Academy. I think that working in this role is something for me achievable and as real as possible.. Each of the most important ideas that I took from the program to never give up and set myself new challenges. The unknown seemed scary - but this may not be music. Each of us has our own unique vocation and skills - so it's worth experimenting and creating, because, who knows, maybe this "scary and alien" will turn into a new passion. what is UX design in terms of IT - after workshops and several fruitful mentoring sessions I know that this is the direction in which I want to develop, even after the program.</p>	Kluczek	Zuzanna	18

## Success STORY II edycja STEAM Academy (Odpowiedzi)

	Moja success story, moja historia <b>PL</b>	My success story, my story <b>EN</b>	Nazwisko	Imię	Wiek
25	Dzięki udziałowi w STEAM Academy rozwinęłam swoje umiejętności IT. Mam większą wiedzę na temat programowania i grafiki. Lepiej wiem też, jak wygląda praca w IT i jakie kompetencje są do tego potrzebne. Moje umiejętności programowania czy pracy w Canvie były minimalne, a dzięki STEAM Academy umiem już zaprojektować stronę i zrobić porządną grafikę. Nauczyłam się, że wszystko można osiągnąć, trzeba tylko mieć chęć! Dzięki zajęciom i wiedzy na niej poznanej zaprogramowałam dwie strony - o sobie, a także o moim psie. Dzięki sesjom mentoringowym mam pewność, że chcę kontynuować swój rozwój w IT. Wiem na pewno, że chcę iść na studia informatyczne. Wiem też, że mam prawo do pracy w IT nawet, jeśli ktoś będzie próbował mnie do tego zniechęcić. W sesjach mentoringowych najbardziej cenię indywidualne podejście do mentee. To, co chcę zapamiętać z udziału w projekcie, to że jestem w stanie osiągnąć co tylko zechcę!	Thanks to my participation in STEAM Academy, I have developed my IT skills. I have more knowledge about programming and graphics. I also have a better understanding of what it is like to work in IT and what competencies are needed to do so. My skills in programming or working in Canva were minimal, and thanks to STEAM Academy I now know how to design a website and make decent graphics. I learned that anything can be achieved, you just need to have the will! Thanks to the classes and the knowledge learned there, I programmed two pages - about myself, and also about my dog. Thanks to the mentoring sessions, I have the confidence that I want to continue my development in IT. I know for sure that I want to go to college for IT. I also know that I have the right to work in IT even if someone tries to discourage me from doing so. What I appreciate most about mentoring sessions is the individual approach to the mentee. What I want to remember from participating is that I am able to achieve whatever I want!	Stużala	Maja	17
26	W kursie STEAM Academy rozwinęłam swoje umiejętności w zakresie tworzenia stron internetowych, szczególnie pogłębiając umiejętności frontendowe. Stworzyłam działającą i nowoczesną stronę internetową. Przybliżono mi również Backend, który wcześniej wydawał mi się czarną magią :D. Udział w STEAM Academy na pewno uświadomił mi wiele jest ról i zawodów w sektorze IT. Dostałam solidną dawkę informacji na temat szukania pracy w branży, tworzeniu CV i wymaganiach pracodawców. W ramach sesji mentoringowych poznałam świat UX, dowiedziałam się o różnicach i podobieństwach zawodów: UX Designera, UI Designera i UX Writera. Wiem teraz, na co zwrócić uwagę podczas projektowania ekranów, badań nad produktem i o tym, jak ważna w pracy w UX jest empatia, komunikacja i inne kompetencje miękkie. Dzięki sesjom mentoringowym dostałam swoistą "mapę" do poruszania się po świecie UX i planuję dalej pogłębiać swoją wiedzę i umiejętności w tym zakresie, być może szukając stażu w danej firmie. Dzięki sesjom mentoringowym mam teraz większą pewność siebie i mnóstwo pomysłów na potencjalny przyszły zawód w IT, odkrywam że praca w wielu zawodach może być fascynująca i dać mi dużo satysfakcji.	In the STEAM Academy course, I developed my web development skills, especially deepening my front-end skills. I created a working and modern website. I was also introduced to Backend, which previously seemed like black magic to me :D. Participating in the STEAM Academy definitely made me realize how many roles and jobs there are in the IT sector. I got a solid dose of information about looking for a job in the industry, creating a resume and the requirements of employers. In the mentoring sessions, I learned about the world of UX, learned about the differences and similarities of the professions: UX Designer, UI Designer and UX Writer. I now know what to pay attention to when designing screens, product research, and about the importance of empathy, communication and other soft skills when working in UX. Thanks to the mentoring sessions, I got a kind of "map" for navigating the world of UX, and I plan to further deepen my knowledge and skills in this area, perhaps looking for an internship at a particular company. Thanks to the mentoring sessions, I now have more confidence and lots of ideas for a potential future profession in IT, and I discovered that working in many professions can be fascinating and give me a lot of satisfaction.	Zięba	Dominika	19
27	Dzięki udziałowi w projekcie STEAM Academy miałam okazję rozwinąć umiejętności z Front-endu i Back-endu w przyjemnej atmosferze. W ramach projektu stworzyłam swoją własną stronę internetową, która była nie tylko funkcjonalna, ale również w miarę przyjemna dla oka. Było to ciekawe i rozwijające zadanie, które zwróciło moją uwagę na rolę innych osób w pracy w IT. Okazało się, nie praca ta nie polega jedynie na siedzeniu przed monitorem i pisaniu kodu. Składa się na nią również kontakt z innymi, wymienianie się pomysłami oraz pomaganie sobie nawzajem w znajdowaniu i naprawianiu błędów w tworzonych programach. Druga para oczu może być bardzo pomocna w znalezieniu wszystkich przypadkowo zrobionych w kodzie literówek, które w moim odczuciu były najczęstszą przyczyną problemów. Szczególnie dobrze zapamiętam sposób prowadzenie zajęć. Panie były bardzo cierplive i pomagały rozwiązać różne kłopoty napotkane przez nas podczas projektu. Inna przydatna rzecz, jakiej dowiedziałam się podczas programu to różnorodność prac w obszarze IT, wśród których każdy może znaleźć coś pasującego do swoich predyspozycji. Jako tegoroczna maturzystka miałam wiele wątpliwości związanych z moją przyszłością, ale dzięki STEAM Academy przekonałam się, że IT to obszar, w którym chciałabym dalej się rozwijać, może nawet studiować i pracować. Chciałabym również podziękować mentorce, która poświęciła mi swój czas i uwagę. Podzieliła się ona ze mną swoimi doświadczeniami i pokazała od wewnątrz swoją pracę. Do sukcesów, jakie osiągnęłam dzięki sesjom mentoringowym, należy stworzenie prezentacji w Canvie, które pozwoliły mi poprawić moje oceny końcowe. Pomogły mi one również dowiedzieć się więcej o moich predyspozycjach i zmotywowały do dalszego dążenia do moich celów. Sądzę, że STEAM Academy to wspinały projekt i jestem bardzo wdzięczna, że miałam okazję w nim uczestniczyć.	Thanks to the STEAM Academy project, I had an opportunity to develop Front-end and Back-end skills in a pleasant atmosphere. As part of the project, I created my own website, which was both functional and quite pleasing to the eye. It was a stimulating and challenging task that drew my attention to the role of other people in IT. It turned out that a job in IT is not just about sitting in front of a monitor and writing code. It also includes contact with others, exchanging ideas, and helping each other find and fix bugs in our programs. A second pair of eyes can be of immense value in finding all accidentally made typos, which I felt were the most common cause of problems. I will especially remember how classes were conducted in a pleasant atmosphere and how tutors were very friendly and patiently offered us help with our projects. During the program, I also learned of the variety of jobs in the IT area, from which everyone can find something they are well suited for. As this year's high school graduate, I had many doubts about my future. Thanks to the STEAM Academy, I learned that IT is an area I would like to improve in further, maybe even study and work. I would also like to thank my mentor, who devoted her time and attention to me. She shared her experiences with me and showed me her work from the inside. Some of the successes I have achieved thanks to mentoring sessions are projects created in Canva that helped raise my final grades in school. They also helped me learn more about my predispositions and motivated me to continue pursuing my goals. I think STEAM Academy is a brilliant project, and I am very grateful I got to participate in it.	Dąbrowska	Ewa	19
28	1. Stałam się bardziej zorganizowaną osobą oraz miałam okazję poznać wiele wspaniałych osób. Nauczyłam się nie ufać stereotypom 2. Nauczyłam się projektować strony i tworzyć niesamowite infografiki. Szczególnie podobała mi się seria spotkań w której omawiliśmy umiejętności miękkie i twarde. 3. Lubie przelamywać swoje granice. W tym programie bardziej otworzyłam się na ludzi. 4. Myślałam o branży IT, ale uważam, że to jednak nie dla mnie, jednak gdybym zmieniła zdanie sądzę, że dzięki temu programowi poznałam wiele możliwości, które ułatwią mi zrealizowanie celu. 5. Uwielbiam sposób ich prowadzenia, dobrze jest poznać zdanie na różne tematy osoby, która ma doświadczenie w branży. Lubię różnorodność naszych lekcji i dobrą atmosferę jak podczas nich panuje. 6. Człowiek nie musi podążać za ogółem oraz może stać się mistrzem w wielu niepowiązanych ze sobą rzeczach.	1. I became a more organized person and I had the opportunity to meet many wonderful people. I've learned not to trust stereotypes 2. I learned how to design websites and create amazing infographics. I especially liked the series of meetings in which we discussed soft and hard skills. 3. I like to break my limits. In this program, I opened up more to people. 4. I thought about the IT industry, but I think that it is not for me, but if I changed my mind, I think that thanks to these programs I have learned many opportunities that will help me achieve my goal. 5. I love the way they are run, it's good to get the opinion of a person who has experience in the industry on various topics. I like the variety of our lessons and the good atmosphere during them. 6. A man does not have to follow the beaten path and can become a master in many unrelated things.	Śmiałek	Magdalena	15



## Success STORY II edycja STEAM Academy (Odpowiedzi)

	Moja success story, moja historia <b>PL</b>	My success story, my story <b>EN</b>	Nazwisko	Imię	Wiek
29	Dzięki STEAM Academy miałam możliwość poznania branży IT od podstaw. W przystępny sposób dowiedziałam się o HTML, CSS i ugruntowałam swoją wiedzę o Pythonie oraz poszerzyłam ją o nowe biblioteki. To wszystko zastosowałam przy tworzeniu własnej strony internetowej. Program dał mi również możliwość współpracy ze wspaniałą mentorką, z którą mogłam opracowywać interesujące mnie tematy z dziedziny analizy danych czy uczenia maszynowego. Dzięki temu poznałam chociażby bibliotekę pandas. Nie zabrakło również gości na naszych spotkaniach, co pozwoliło mi dowiedzieć się o dziedzinie cyberbezpieczeństwa i interesujących mnie studiach. Cały program utwierdził mnie w przekonaniu, że chce dalej rozwijać swoje umiejętności, poznawać branżę IT oraz pójść na techniczne studia.	Thanks to STEAM Academy, I had a chance to get to know IT industry. I learnt about HTML, CSS and Python in a very friendly way. I've used all this knowledge to create my own website. Because of the program I could work with amazing mentor. Together we were working on interesting topics, like data science or machine learning. Because of that I could use pandas Python library. Also we had a guest on our meeting, with whom I could talk about choosing university and basics of cybersecurity. STEAM Academy assured me that I still want to improve my skills, learn about IT industry and go to technical studies.	Suchecka	Patrycja	19
30	Dzięki udziałowi w programie dowiedziałam się wiele o działaniu branży IT. Nauczyłam się podstaw programowania w ramach intensywnego, ale bardzo przyjemnego kursu. Podczas sesji mentoringowych pracowałam nad moimi mocnymi stronami oraz nowymi umiejętnościami, atmosfera podczas tych sesji była świetna. Dowiedziałam się wiele o tym, jak wygląda praca w obszarach IT. Same sesje mentoringowe pomogły mi odkryć w czym jestem dobra, nad czym powinnam dalej pracować oraz pomogły mi rozwinąć wiele umiejętności, które przydadzą mi się w przyszłości. Myślę, że za jakiś czas byłabym gotowa rozpocząć pracę w branży powiązanej z IT. Program na pewno umożliwił mi to, dał mi umiejętności których by to wymagało.	Thanks to this program, I've learned a lot about how the IT industry works. I've learned the basics of coding during a very intense, but equally entertaining course. During the mentoring sessions I've worked on my strengths and new abilities, the atmosphere of those sessions was amazing. I've learned a lot about working in IT. Mentoring sessions helped me figure out what I was good at, what should I work on and helped me develop new skills I'm sure will be useful in the future. I think that in the future I would be ready to start working in a field connected to IT. The program enabled me to do so, by giving me skills that would be required for it.	grzegorzcyk	oliwia	19
31	STEAM Academy to przede wszystkim nie jest zwykły kurs. Uczestniczyłam już w wielu, ale dopiero tutaj moja wiedza mogła się ugruntować. Po kursie wychodzę przekonana o tym, że chcę z IT związać przyszłość. Dzięki ukazaniu nam różnorodnych dziedzin branży IT mogłam wreszcie spojrzeć na informatykę z innej perspektywy niż zazwyczaj (a dokładniej z wielu różnych stron) i dzięki temu oceniłam, co mi się podoba, a co nie. Również to, że zajęcia prowadzone były przez kobiety pracujące w tej branży sprawiło, że przekazywana wiedza staje mi się bliższa. Mentoring był dla mnie również niezwykle ważnym etapem, ponieważ podczas niego mogłam rozwijać nurtujące mnie wątpliwości, a atmosfera podczas niego była naprawdę przyjemna. Aż chciało się pracować. Podczas zajęć po raz pierwszy używałam profesjonalnych narzędzi i stron dla programistów i choć nie obyło się bez wpadek, to jestem dumna i zadowolona, że w końcu się udało. Rozwiałam też wątpliwości dotyczące studiów i zatrudnienia (przynajmniej te które na razie miałam). Po udziale w programie stwierdziłam, że chętnie spróbowałabym pracy na rynku IT i to już może w niedalekiej przyszłości. Wierzę, że każdy może zostać programistą, jeśli tylko będzie chciał i znajdzie odpowiednią pomoc! Ciężko byłoby mi podpisać się pod tym zdaniem jeszcze rok temu. I właśnie to chciałabym zapamiętać ze STEAM Academy. Dziękuję za wsparcie, pomoc kiedy nie wiedziałam co robić, a w szczególności dziękuję mojej mentorce, bez której ten projekt nie byłby taki sam.	STEAM Academy is not just an ordinary course. I have already participated in many, but only here my knowledge could be consolidated. After the course, I leave convinced that I want to connect my future with IT. Thanks to showing us various areas of the IT industry, I could finally look at IT from a different perspective than usual (more precisely from many different sides) and thanks to this I assessed what I like and what I don't like. Also, the fact that the classes were conducted by women working in this industry made the knowledge passed on to me become closer to me. Mentoring was also an extremely important stage for me, because during it I could dispel my doubts, and the atmosphere during it was really pleasant. It just wanted to work. During the classes, I used professional tools and websites for programmers for the first time, and although there were some mishaps, I am proud and happy that I finally succeeded. I also dispelled doubts about studies and employment (at least those I had so far). After participating in the program, I decided that I would like to try working in the IT market, maybe in the near future. I believe that anyone can become a programmer if they want to and find the right help! It would have been difficult for me to sign to this opinion a year ago. And that's what I would like to remember from STEAM Academy. Thank you for your support, help when I didn't know what to do, and especially thank you to my mentor, without whom this project would not be the same.	Szelachowska	Helena	16
32	Kurs STEAM Academy bardzo pomógł poczuć mi się pewnie. Jest to środowisko pełne innych ludzi, którzy także chcą się stale rozwijać, poznawać nową wiedzę. Było to niezwykle inspirujące przeżycie. Wreszcie nauczyłam się pracować z githubem. Było to coś czego obawiałam się zacząć, ale teraz już to rozumiem. Lekcje z projektowania graficznego też były czymś, co mnie niezwykle zaciekawiło i zamierzam dalej poznawać. Zdecydowanie moją ulubioną częścią był mentoring. Moja mentorka jest niezwykle interesującą osobą i jestem wdzięczna za to że mogę z nią pracować. Pomogła mi zacząć projekty, które mnie przerażały, poznać lepiej samą siebie. Opowiedziała mi o rynku pracy, SEO, wysłała mi różne linki z okazjami, ofertami do poznania. Na naszych rozmowach jest wesoło i swobodnie. Po przejściu kursu czuje się niezwykle zmotywowana do działania i wiem, że najtrudniejszy krok to zacząć. Dalej rozwijam się każdego dnia i zaczynam wychodzić ze strefy komfortu. Jestem teraz o wiele bardziej pewna siebie. STEAM Academy pokazuje, że każdy może rozpocząć swoją własną historię w branży IT.	The STEAM Academy course has helped me a lot in feeling confident. It's an environment full of other people who also want to continuously grow and acquire new knowledge. It has been an incredibly inspiring experience. I finally learned how to work with GitHub. It was something I was afraid to start, but now I understand it. Lessons in graphic design were also incredibly fascinating to me, and I intend to continue exploring them. Undoubtedly, my favorite part was the mentoring. My mentor is an incredibly interesting person, and I'm grateful for the opportunity to work with her. She helped me start projects that scared me and get to know myself better. She told me about the job market, SEO, and often sends me various links with opportunities and job offers to explore. Our conversations are upbeat and relaxed. After completing the course, I feel incredibly motivated to take action, and I know that the hardest step is to start. I continue to grow every day and step out of my comfort zone. I am now much more self-assured. The STEAM Academy shows that anyone can start their own story in the IT industry.	Bilewicz	Zofia	17

Success STORY II edycja STEAM Academy (Odpowiedzi)

	Moja success story, moja historia <b>PL</b>	My success story, my story <b>EN</b>	Nazwisko	Imię	Wiek
33	<p>W trakcie kursu STEAM academy nauczyłam się wielu ciekawych rzeczy, których z pewnością nie dowiedziałabym się w szkole na informatyce. Były to umiejętności z zakresu front endu i back endu, które bardzo mnie zainteresowały oraz UX, o którym niby już coś wiedziałam, ale uzupełniłam swoją wiedzę o nieco teorii i pewnych zasad w grafice. Nauczyłam się wielu rzeczy, ale najbardziej zapadło mi w pamięć tworzenie własnej strony internetowej, a już szczególnie jej front endowej części. Pisanie kodu i szukanie w nim błędów, aby ostatecznie zobaczyć, że strona działa było bardzo satysfakcjonujące. Dowiedziałam się też gdzie szukać inspiracji jeżeli chodzi o palety kolorów, oraz jak dobierać czcionki. Myślę, że w trakcie projektu dowiedziałam się pewnych rzeczy również o samej sobie, muszę nauczyć się polegać na innych i współpracować z grupą. Zdecydowanie wierzę, że jeżeli zechcę mogę rozpocząć swój rozwój w branżach STEAM/IT/UX. W sesjach mentoringowych doceniłam naukę, że ważne jest dokonywanie przemyślanych wyborów i stawianie na swoich. Najważniejsza idea jaka zostaje ze mną po projekcie to dalsza chęć do samorozwoju i zrozumienie, że nie można pozwolić by coś nas zniechęciło.</p>	<p>During the STEAM Academy course I've learned a lot of interesting things, which I would not have learned otherwise, at school for example. Abilities in front end and back end, which interested me very much and UX about which I had already known something, but I expanded that knowledge with a little theory and some rules in graphic design. I learned a lot, but the thing that stands with me the most is creating your own website, especially the front end part. Writing code and looking for errors, so the page can come together, was very rewarding. I got to know where to look for inspiration in colour palettes and how to choose different fonts. During the project I think I got to know myself a little better too, I should learn how to lean onto other people and work in a group. I definitely believe that I can start working in STEAM/IT/UX if I wanted to. After my mentoring sessions I appreciate the lesson - it's important to really think through your decisions and believe in your ideas. The most important thing that stays with me after the project is the further will to keep progressing.</p>	Soból	Natalia	15
34	<p>W STEAM Academy rozwinęłam kompetencje zarówno twarde, jak i miękkie. Nauczyłam się podstaw programowania od strony backendu, jak i frontendu, co mi też bardzo pomogło zdecydować, w którą stronę programowania chcę zmierzać. Projekt pozwolił mi się również otworzyć na ludzi oraz wyjść ze swojej strefy komfortu. Podczas programu dowiedziałam się wielu rzeczy, przede wszystkim pozwolił mi on ugruntować moje umiejętności z zakresu backendu, z którego przed rozpoczęciem kursu byłam słaba, a teraz potrafię samodzielnie stworzyć własną stronę internetową! Moim sukcesem jaki osiągnęłam podczas projektu jest obranie ścieżki kariery, jaką chcę podążać. Przed rozpoczęciem kursu miałam spory problem z podjęciem decyzji, ale po nim od razu wiedziałam, że chce zostać backendowcem. Dzięki STEAM Academy, również udało mi się uwierzyć, że jako kobieta też można pracować w branży IT, oraz że te stereotypy, o których się tak dużo mówi, wcale nie są tak widoczne. Jedną z większych zalet programu są sesje mentoringowe, dzięki którym mogłam zdobywać wiedzę oraz uzupełniać braki, wraz z wybraną przeze mnie mentorką. Najważniejszą myśl, jaką zapamiętałam, jest to żeby się nie zatrzymywać, zawsze iść do przodu, nie zważając na przeszkody, żeby nie bać się pokonywać barier i przede wszystkim, zawsze być sobą!</p>	<p>At STEAM Academy, I developed both hard and soft skills. I learned the basics of programming from the backend as well as the frontend, which also helped me a lot to decide which direction of programming I want to go. The project also allowed me to open up to people and get out of my comfort zone. I learned a lot of things during the program, most importantly, it allowed me to solidify my backend skills, which I was weak in before the course, and now I can create my own internet site on my own! The success that I achieved during the project is taking the career path I want to follow. Before the course, I had a lot of trouble deciding, but after the course I knew right away that I wanted to become a backend developer. Thanks to the STEAM Academy, I was also able to believe that as a woman you can also work in IT, and that those stereotypes that are talked about so much are not so apparent at all. One of the biggest advantages of the program is the mentoring sessions, through which I was able to gain knowledge and fill in gaps, together with a mentor of my choice. The most important thought I remembered is to never stop, to always move forward regardless of obstacles, to not be afraid to overcome barriers and above all, to always be yourself!</p>	Kielak	Oliwia	18
35	<p>Biorąc udział w STEAM Academy rozwinęłam moje umiejętności grafiki komputerowej. Poznałam języki programowania z którymi wcześniej nie miałam styczności. Mogłam też porozmawiać na ten temat (ale nie tylko) z mentorką która odpowiadała na moje wszystkie pytania. Podczas kursu poznałam język programowania Python z którym nigdy nie pracowałam, w przyszłości mam chęć kontynuować jego naukę. Sądzę że jego znajomość może mi się bardzo przydać. Podczas sesji mentoringowych otworzyłam się i rozmawiałam o moich uczuciach oraz marzeniach. Miałam szanse lepiej poznać samą siebie oraz odkryć zarówno moje mocne jak i słabe strony. Było to dla mnie dość ciężkie gdyż z natury jestem dość nieśmiała, jednak moja mentorką była bardzo wyrozumiała i pozwoliła mi na zrobienie tego w swoim czasie. Praca w branży IT jest jedną z dróg o których myślałam i sądzę że dzięki moim nowo nabytym umiejętnościom będzie to dla mnie osiągalne. W sesjach mentoringowych bardzo cenię sobie brak skrępowania podczas konwersacji oraz możliwość zadawania pytań na każdy nurtujący mnie temat. Pomogło mi to lepiej zrozumieć jaką ścieżką chce podążać oraz jakie kierunki studiów rozważyć. Rady które zostały mi udzielone będą mi służyć przez długi czas. Myślą która chciałabym zapamiętać jest to że jestem w stanie osiągnąć wszystko o czym tylko marze oraz że błędy i porażki są tylko częścią drogi do osiągnięcia celu.</p>	<p>By participating in STEAM Academy, I developed my computer graphics skills. I learned about programming languages that I had not been familiar with before. I was also able to talk about the subject (but not only) with a mentor who answered all my questions. During the course I learned about the Python programming language, which I have never worked with, in the future I want to continue learning it. I think that its knowledge can be very useful to me. During the mentoring sessions I opened up and talked about my feelings and dreams. I had a chance to get to know myself better and discover both my strengths and weaknesses. This was quite hard for me because I am quite shy by nature, but my mentor was very understanding and allowed me to do it in my own time. Working in IT is one of the avenues I've been thinking about and I think with my newly acquired skills it will be achievable for me. What I really appreciate about the mentoring sessions is the lack of restraint during the conversation and the opportunity to ask questions about any topic that concerns me. It helped me to better understand what path I want to follow and what courses of study to consider. The advice that was given to me will serve me for a long time. The thought that I would like to remember is that I am able to achieve anything I dream of and that mistakes and failures are only part of the way to achieve the goal.</p>	Gradys	Zuzanna	17

## Success STORY II edycja STEAM Academy (Odpowiedzi)

	Moja success story, moja historia <b>PL</b>	My success story, my story <b>EN</b>	Nazwisko	Imię	Wiek
36	<p>W STEAM Academy rozwinęłam wiele umiejętności miękkich, np wygłaszanie krótkich przemówień, ale też dowiedziałam się jak w praktyce zdobywać stypendia, staże lub pracę w IT. Udział w projekcie pozwolił mi zobrazować sobie przyszłą pracę w tej branży, pomógł również nakierować moje preferencje jeśli chodzi o dziedzinę IT w której chciałabym pracować w przyszłości. Oprócz tego, nabyłam wiele umiejętności technicznych, nauczyłam się i udoskonaliłam różne języki programowania, od tych front-end'owych po 'back-end'owe. Poznałam również zasady UX oraz nauczyłam się tworzyć przepiękne grafiki, co okazało się bardzo przydatne, gdy zaczęłam tworzyć swój projekt społeczny. Zarówno od mojej mentorki, jak i dzięki uczestnictwu w kursie dostałam wiele praktycznych wskazówek i porad, które mogą przydać się w przyszłości. Na sesjach mentoringowych poznałam całkiem nowy język programowania, który chciałam zgłębić już od jakiegoś czasu. Dowiedziałam się też gdzie znaleźć stypendia, co było dla mnie ważne, lub gdzie najlepiej szukać pracy. Właśnie dlatego, wierzę, że jeśli tylko zechcę, mogę bez większego trudu zacząć edukację, rozwój, a w przyszłości pracę w branży IT.</p> <p>W mentoringu najbardziej podobało mi się indywidualne podejście, możliwość zgłębiania tego, co najbardziej mnie interesowało. Ogromnie ważną rzeczą było dla mnie to, że moja mentorka dawała mi materiały, dzięki którym mogłam jeszcze bardziej poznać dany temat, oraz różne strony internetowe, które mogą mi się przydać w przyszłości. Dzięki niej dowiedziałam się o wielu świetnych programach i eventach, na które zdecydowanie będę chciała uczęszczać. Cenię to, że zawsze mogę zwrócić się do niej o pomoc lub poradę, nawet po zakończeniu programu. Szczegrze, nie mogę wybrać jednej, najważniejszej rzeczy, którą chciałabym zapamiętać z tego projektu, chcę wynieść z niego na przyszłość jak najwięcej.</p> <p>Dzięki wiedzy, jaką wyniosłam ze STEAM Academy, sama stworzyłam i opublikowałam stronę internetową mojego projektu społecznego, co uważam za ogromny sukces. Grafiki, których użyłam na social mediach tego projektu, również nie wyglądałyby tak estetycznie gdyby nie zajęcia z grafik UX. Mentoring również dał mi szerszą perspektywę na moją przyszłość w branży IT, dał mi większą motywację do działania i rozwijania moich zainteresowań. Poznałam wiele ciekawych i świetnych osób, a sam udział w projekcie to coś, czego zdecydowanie nie żałuję i nie zapomnę.</p>	<p>At STEAM Academy, I developed many soft skills, for example giving short speeches, but I also learned how to get scholarships, internships or a job in IT in practice. Participation in the project allowed me to visualize my future work in this industry, it also helped to direct my preferences when it comes to the field of IT in which I would like to work in the future. In addition, I acquired many technical skills, learned and improved various programming languages, from front-end to back-end. I also learned the rules of UX and learned how to create beautiful graphics, which turned out to be very useful when I started creating my social project. Both from my mentor and thanks to participation in the course, I got a lot of practical tips and advices that may be useful in the future. During the mentoring sessions I got to know a completely new programming language, which I wanted to learn for some time. I also learned where to find scholarships, which was important to me, or where to look for a job. That's why I believe that if I want, I can easily start education, development and, in the future, work in the IT industry.</p> <p>What I liked most about mentoring was the individual approach, the opportunity to explore what interested me the most. It was very important for me that my mentor gave me materials to learn more about the subject and different websites that I might find useful in the future. Thanks to her, I learned about many great programs and events that I will definitely want to attend. I appreciate that I can always turn to her for help or advice, even after the program ends. Honestly, I can't choose one most important thing that I would like to remember from this project, I want to get the most out of it for the future.</p> <p>Thanks to the knowledge I gained from the STEAM Academy, I created and published the website of my social project by myself, which I consider a huge success. The graphics that I used on the social media of this project would also not look so aesthetic if it wasn't for UX graphics classes. Mentoring also gave me a broader perspective on my future in the IT industry, gave me more motivation to act and develop my interests. I met many interesting and great people, and participation in the project is something I definitely do not regret and will never forget.</p>	Kaczmarek	Lidia	17
37	<p>Podczas programu STEAM Academy przekonałam się, że nauka programowania jest dla mnie szczególnie rozwijającym doświadczeniem, które zaowocowało moją decyzją o podjęciu studiów informatycznych.</p> <p>Dzięki STEAM Academy rozwinęłam swoje umiejętności z zakresu front-end'u tworząc własną stronę internetową za pomocą HTML, CSS, JavaScript oraz SQL. Ponadto, poszerzyłam swoją wiedzę z zakresu back-end'u oraz programowania w języku Python. Sesje mentoringowe dały mi dużo doświadczenia i wiedzy z interesujących mnie obszarów - poznałam podstawy działania GitHub, rozszerzyłam swoją wiedzę z zakresu programowania w Pythonie oraz stworzyłam własne projekty w tym języku, dowiedziałam się na co zwrócić uwagę przy wyborze studiów oraz wyborze pierwszej pracy w branży IT.</p>	<p>During the STEAM Academy programme, I found that learning programming was a highly developing experience for me, which led to my decision to start studying IT.</p> <p>Thanks to the STEAM Academy, I developed my front-end skills by creating my own website using HTML, CSS, JavaScript and SQL. In addition, I expanded my knowledge of the back-end and Python programming.</p> <p>The mentoring sessions gave me a lot of experience and knowledge in the areas I was interested in - I learned the basics of GitHub, expanded my knowledge of Python programming and created my own Python projects, found out what to look for when choosing a university and choosing my first job in IT.</p>	Żochowska	Wiktorja	18
38	<p>W STEAM Academy zdecydowanie rozwinęłam w sobie samodyscyplinę. Przez pare tygodni w każdy weekend trzeba było zasiadać do komputera na kilka godzin. Rozwinęłam również umiejętności związane ze światem IT, ale również soft skills. W kursie dowiedziałam się wiele na temat zawodu programisty - zarówno front end jak i back end. Podczas sesji mentoringowych ten temat został jeszcze bardziej rozwinięty, co bardzo mnie ciekawiło. Jako mój sukces uważam to, iż nabrałam pewności, że poradzę sobie w przyszłości. Wierzę, iż to jak potoczy się moja przyszła kariera zależy ode mnie, lecz jeszcze nie jestem pewna, w którą stronę pragnę iść. Najważniejsza idea to to, że dziewczyny również mają szanse na sukces w branży IT. Mentoring uświadomił mi, ile za każdą aplikacją, animacją, kliknięciem jest pracy i wysiłku.</p>	<p>At the STEAM Academy, I definitely developed my self-discipline. For a few weeks, every weekend you had to sit down at the computer for a few hours. I also developed skills related to the IT world, but also soft skills. During the course I learned a lot about the profession of a programmer - both front end and back end. During the mentoring sessions, this topic was further developed, which I was very interested in. I consider my success to be that I have gained confidence that I will manage in the future. I believe that my future career depends on me, but I'm not sure which way I want to go yet. The most important idea is that girls also have a chance to succeed in the IT industry. Mentoring made me realize how much work and effort is behind each application, animation, click.</p>	Mrowińska	Pola	15

Success STORY II edycja STEAM Academy (Odpowiedzi)

	Moja success story, moja historia <b>PL</b>	My success story, my story <b>EN</b>	Nazwisko	Imię	Wiek
39	<p>Udział w STEAM Academy pozwolił mi uwierzyć w siebie, w swoje możliwości i umiejętności i co najważniejsze - był bodźcem do podjęcia decyzji o wyborze studiów. Mam nadzieję, że uda mi się dostać na wymarzoną grafikę komputerową albo studia na kierunku cyberbezpieczeństwo. Udział w STEAM Academy był dla mnie początkowo dużym wyzwaniem ale spotkania z trenerkami i mentorką pokazały mi, że branża IT jest miejscem dla każdego, kto chce się uczyć, rozwijać i poznawać nowe technologie. Zdecydowanie wzrosła moja pewność siebie przede wszystkim dzięki temu, że zrozumiałam, że dzięki umiejętnemu poszukiwaniu wiadomości można zdobyć dużą wiedzę. Oczywiście ogromną zaletą kursu było to, że rozwinęłam swoje umiejętności związane z grafiką komputerową. Nauczyłam się obsługi podstawowych programów graficznych, kompozycji elementów, oraz kreatywnego myślenia. Oprócz tego, nauczyłam się tworzenia własnych stron internetowych, podstaw języków programowania oraz rozumiałam jak ważne są kompetencje miękkie.</p>	<p>Participation in the STEAM Academy allowed me to believe in myself, in my abilities and skills, and most importantly - it was an incentive to make the decision to choose my studies. I hope that I will be able to get into my dream graphic design or study in the field of cyber security. Participation in the STEAM Academy was initially a big challenge for me, but meetings with trainers and a mentor showed me that the IT industry is a place for everyone who wants to learn, develop and learn about new technologies. My self-confidence has definitely increased, mainly due to the fact that I understood that thanks to the skilful search for information, you can gain a lot of knowledge. Of course, the great merit of the course was that I developed my skills related to graphic design. I learned how to use basic graphic programs, composition of elements, and creative thinking. In addition, I learned how to create my own websites, the basics of programming languages and I understood how important soft skills are.</p>	Machniak	Dorota	17
40	<p>Na STEAM Academy znalazłam, się właściwie przypadkiem, lata temu brałam udział w kursie Arduino i mamie nadal przychodziły powiadomienia i oferty GirlsCodeFun, stwierdziłyśmy, że taki kurs będzie innym niż szkolnym, ciekawym podejściem do programowania, znalezienia się w branży IT.</p> <p>Na pewno zapamiętałam to, że nieważne jaką szkołę wyższą wybiorę, w jakim kierunku się rozwinę, będę mogła zmienić kierunek, pracę, znaleźć się w IT, lub gdzie indziej.</p> <p>Myślę, że tak jak każdy, jeżeli zechcę, znajdę potrzebę i motywację, będę mogła zagłębić się w branżę IT. Nic nie powstrzymuje mnie przed podążaniem tą ścieżką i chociaż odkryłam, że to chyba nie moja działka, to jeżeli kiedykolwiek się to zmieni, to bez problemu znajdę kursy i edukację w tej dziedzinie (takie jak STEAM Academy) i będę mogła działać w tej branży.</p> <p>W sesjach mentoringowych najbardziej podobała mi się indywidualność, to że razem z mentorką poznałyśmy się, razem ustaliłyśmy co będziemy robić na sesjach, a następnie podążałyśmy za własnym planem, kiedy przestawał odpowiadać, zmieniałśmy cel, nasze sesje można było do tego dostosować.</p> <p>Moim małym sukcesem tego kursu, jakkolwiek to nie brzmi, jest to, że uświadomiłam sobie, że IT raczej nie jest dla mnie. Nie skreśliam go jednak całkowicie, to, że nie interesuje mnie w tym momencie, nie znaczy, że nie wciągnie mnie za rok, pięć lat, czy dziesięć.</p> <p>Całe doświadczenie, kurs, sesje mentoringowe oceniam bardzo pozytywnie, cieszę się, że mogłam wziąć udział w tym projekcie i zachęcam do wzięcia udziału w kolejnej edycji każdą osobę, która jest zainteresowana, lub chociażby rozważa pracę w branży IT.</p>	<p>I found myself on STEAM Academy, actually by accident, years ago I took part in the Arduino course and my mother kept receiving notifications and offers from GirlsCodeFun, we decided that such a course would be an interesting approach to programming, and finding myself in the IT industry.</p> <p>I certainly know that no matter what university I choose, in what direction I develop, I will be able to change my field of study, job, find myself in IT or elsewhere.</p> <p>I think that like everyone, if I want to, if I find the need and motivation, I will be able to delve into the IT industry. Nothing is stopping me from following this path, and while I have discovered that it may not be my field, if that ever changes, I will have no problem finding courses and education in this field (such as STEAM Academy) and be able to work in this industry.</p> <p>What I liked most about the mentoring sessions was the fact that the mentor and I got to know each other, together we agreed what we would do during the sessions, and then we followed our own plan, when it didn't fit, we changed the goal, our sessions could be adapted to it.</p> <p>My small success of this course, however it sounds, is that I realized that IT is not really for me. However, I'm not completely scratching it, just because I'm not interested in it right now doesn't mean it won't fascinate me in a year, five years, or ten.</p> <p>I evaluate the whole experience, course, mentoring sessions very positively, I am glad that I could take part in this project and I encourage everyone who is interested in or at least considers working in the IT industry to take part in the next edition.</p>	Suszko	Zofia	16